

澳洲广播电台

留学澳洲英语讲座

English for Study in Australia

留学澳洲英语讲座

Lesson 18— A trip down the coast

第十八课：前往大洋路旅行

STUDY NOTES

课文中的人物：

- Rocky: 一名海外留学生。
Angel: 一名海外留学生。
Katie: 一名海外留学生。
John: 一名在大学就读的海外留学生。
Darren: 旅游车司机兼导游。

故事梗概：

四位年轻的学生们一起结伴前往大洋路旅行。

有关在澳大利亚海滩活动时应该注意的一些事项：

澳大利亚很多地方的日照非常强烈，所以如果您在海滩游玩时请一定要使用防晒霜，并且请尽可能地不要让皮肤暴露在阳光中。在下海游泳时请务必在红黄两色旗帜划定的水域内活动，请务必不要到没有人员管理的海滩游泳，也不要一个人单独下水活动。您知道吗，澳大利亚的一位联邦总理就是在一个人下海游泳的时候失踪的，有关他的下落问题现在还会不时地引发争议呢。

在某些季节，特别是炎热的夏季，澳大利亚北部地区的海域内充满了危险的海洋生物。澳大利亚海域内有三中可以蜇人的危险海洋生物，它们的俗名分别是“葡萄牙战争勇士”，“蓝圈章鱼”和“海洋马蜂”。您在下海前一定要留意相关的警告标志，请务必不要在有这些海洋生物出现的海域内游泳。

语言要点：俚语及习惯用语

| | |
|---------------|---|
| Half past | 半点时间，半小时的时候。例如 “I'll meet you at half past”，意思是说我可以在半点钟的时候和你会面。 |
| To take a dip | 下水游泳。 |
| Tucker/grub | 食物。 |
| Dunny | 厕所。 |
| Blokes | 男子汉，男人。 |
| Sheilas | 女子。 |

澳洲广播电台

留学澳洲英语讲座

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| G'day | 澳洲流行问候语“你好 Good day”的缩略形式。 |
| Woop Woop | 称呼任何偏远地方时的诙谐用语。类似于中文里所说的“犄角旮旯”。 |
| To be in luck | 走运，幸运。 |
| On the dot (of nine) | 整点时间。例如九点等等。 |

EXERCISES

1. Key Vocabulary 1. 关键词汇:

请查字典找到下列词汇的意思及发音:

| | | |
|-------------|-----------|----------|
| (to) afford | ambulance | careful |
| cub | cute | exciting |
| excursion | flag | harmful |
| joey | koala | photo |
| shark | stomach | stunning |

澳洲广播电台

留学澳洲英语讲座

2. 语言练习 ---- 英语能力测试

学校在接受您入读某一项课程之前需要确定您的英语语言能力，这一考试通常是全部以英语进行的，例如：

Choose the word that best completes each sentence.

Cross one box for each number, eg:

Beware of the rip

A rip is a strong current running out to sea. Rips are the _____1_____ of most rescues performed at beaches. A rip usually _____2_____ when a channel forms between the shore and a sandbar, and large waves have _____3_____ up water which then returns to sea, causing a drag effect. The larger the surf, the stronger the rip. Rips are _____4_____ as they can carry a weak or tired swimmer out _____5_____ deep water.

- | | | | | |
|----|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. | <input type="checkbox"/> purpose | <input type="checkbox"/> cause | <input type="checkbox"/> reason | <input type="checkbox"/> way |
| 2. | <input type="checkbox"/> occurs | <input type="checkbox"/> becomes | <input type="checkbox"/> happen | <input type="checkbox"/> is |
| 3. | <input type="checkbox"/> build | <input type="checkbox"/> grown | <input type="checkbox"/> built | <input type="checkbox"/> throw |
| 4. | <input type="checkbox"/> dangerous | <input type="checkbox"/> danger | <input type="checkbox"/> disaster | <input type="checkbox"/> dying |
| 5. | <input type="checkbox"/> back | <input type="checkbox"/> and | <input type="checkbox"/> into | <input type="checkbox"/> on |

3. 发音练习

请通过朗读下列句子练习 /n/ 的发音：

“No one knows anything about her new novel.”

澳洲广播电台

留学澳洲英语讲座

4. 常用互联网网址:

| | |
|--------------------|---|
| 有关澳大利亚海洋中危险海洋生物的资料 | http://www.cs.ucf.edu/~MidLink/seawasps.html |
| 在澳大利亚各州旅行的资料 | http://www.travelaust.com.au/site-map.html |
| 关于悉尼 | http://www.cap.nsw.edu.au/bb_site_intro/specialPlaces/special_places_st2/australia/the_three_sisters.htm |
| 关于布里斯班 | http://www.cedarcreekestate.com.au/gwc/contactus.html |
| 关于墨尔本 | http://www.travelaust.com.au/adventure/vic/mel007.html http://www.travelaust.com.au/adventure/vic/mel006.html |
| 安全须知 | http://www.slsa.com.au/default.aspx?s=beachsafety&id=40 |
| 澳洲俚语大全 | http://www.koalanet.com.au/australian-slang.html |
| 澳洲鸟类介绍 | http://home.iprimus.com.au/punkclown/Punkclown/Kooka.htm |
| 澳洲海域内的危险海洋生物 | http://www.cs.ucf.edu/~MidLink/seawasps.html Images: Sea wasp: http://images.google.com.au/imgres?imgurl=http://zoltantakacs.com/zt/im/scan/inverteb/20126_340.jpg&imgrefurl=http://zoltantakacs.com/zt/pw/in/album.php%3Fidx%3D18&h=340&w=525&sz=50&hl=en&start=2&tbnid=LwmktGn_MVXSFM:&tbnh=85&tbnw=132&prev=/images%3Fq%3Dsea%2Bwasp%26gbv%3D2%26svnum%3D10%26hl%3Den%26sa%3DG Portuguese man-of-war: http://cache.eb.com/eb/image?id=30731&rendTypeld=4 Blue ringed octopus: http://images.google.com.au/imgres?imgurl=http://www.dkimages.com/discover/previews/879/60004284.JPG&imgrefurl=http://www.dkimages.com/discover/Home/Animals/Invertebrates/Molluscs/Cephalopods/Blue-ringed-Octopus/Blue-ringed-Octopus-3.html&h=419&w=423&sz=22&hl=en&start=2&tbnid=XTMqkwgt78CRXM:&tbnh=125&tbnw=126&prev=/images%3Fq%3DBlue%2Bridged%2Boctopus%26gbv%3D2%26svnum%3D10%26hl%3Den%26sa%3DG |

练习二的答案: 1) cause 2) occurs 3) built 4) dangerous 5) into